

Ю.М. ЮСУПОВ

**ИСТОРИЯ БАШКОРТОСТАНА
XV-XVI ВЕКОВ**



Гилем



Юсупов Юлдаш Мухамматович родился в 1980 г. в г. Ишимбай. В 1998 г. закончил Башкирскую республиканскую гимназию им. А.З. Валиди. В 1998-2003 гг. обучался на историческом факультете Башкирского государственного университета. В 2003 году поступил в аспирантуру на кафедру археологии, древней и средневековой истории БашГУ. Является автором свыше 20 публикаций по проблемам этнополитической истории, эпосоведения и современных социально-политических процессов в регионе.

Заманалар киссахы* (фрагмент)

«Когда обосновались (племя туркмен-кыпсак. – Ю.Ю.) в городе Каравансарай, Касим-хан написал письмо в Казань. Даже помню, что было написано:

«Ассаямагалейкем, Мырзабек-хан! Воистину, наши языки похожи, одна вера, ученых людей, которые могли бы стать во главе народа, мало осталось. Культура наша в упадке. Мастеров, которые делают оружие для моих воинствующих джигитов, порубили. Это вы хорошо знаете. Как только ты принял мусульманство, те, кто тебя подавлял, вернулись в Монголию, твоих людей стало меньше, из-за этого русский и выскользнул у тебя из рук. Ты во рту всемирных ворот. Если тебя завоюет русский, то и нас завоюет, а дальше наступать ему ничего не стоит. Со взятием узбеков и туркмен он может дойти до Мекки-Медины. Поэтому, если мы укрепим наши государства, не только не отдадим себя в руки чужих, но и возродим прошлую мощь и силу. Те, в кого ты веришь – турк (тюрк), моя надежда – узбек и таджик. Вот из-за этого наши государства и расширятся. Границы твои достигают арской стороны, веруя в тебя, с дружескими чувствами, Касым туря». Подписывает, ставит печать. 50 есаулов отправляет послами.

Улыбаясь, смеясь, прочитал (Мырзабек-хан. – Ю.Ю.). Дочитав говорит: «Гостей устройте в какой-нибудь дом перед дверьми». Бегом возвращается дворцовый слуга и говорит: «При угощении гостей будете ли вы там?». «Нет. Для этого я в другой дом направляюсь, поставьте дворцовую стражу, одновременно закрыв двери и окна, облив маслом, подожгите». Вот так он сжигает 50 послон.

Казанский торговец, собиравшийся в Бухару, ночью спешно собирается в Самарканд. Его вызвал к себе Мырзабек-хан. «Это письмо отъезди туре (правителю. – Ю.Ю.) Каравансарая. Но это известие

* *Башикорт* халык ижады. VII т. – Офё, 2004. – 362–363 б.

может вызвать чувство мести, что бы он тебя не убил, можешь передать его через какого-нибудь человека».

Проехав на пароме, Каравансарай остался позади. Достигнув Актюбы, с письмом отправил раба на коне. Приехав раб к воротам Каравансарая, кричит охране: «Нужен Касим-хан». Зайдя (к Касиму. – Ю.Ю.) говорят: «К тебе какой-то раб с письмом с печатью».

«Раз у него письмо с печатью, приведите его ко мне», – говорит хан. Открыв его, читает, а там его письмо, а на обратной стороне написано: «Эй, кыпсак – черный чекмень! Люди, выросшие в заднице у коровы. Мы знаем, кто вы. Хитростью в наше царство войти не сможете. Знаем, как вы в Бухаре стали хозяевами, – сказал, поставив подпись. – Враг из вас, может, и выйдет, но друг – нет».

«Сейчас же посадите раба на сертарыш (?). Поправьте ему волосы и бороду. Помыв в бане, с ног до головы оденьте его в одежду приготовленную для послон. Опоясайте ремнем..., в карман ремня положите золото», – отдал приказ Касим-хан. Посадив раба около себя, начал его угощать. «Эй писарь, пиши письмо! Этого раба, исполнившего обязанности послон, освободи от рабства, видную работу дашь... Если не сделаешь, что сказал, и останешься еще жив, то спокойно жить в Казани я тебе не дам. Твой пепел развеется в небесах. Я написал письмо со светлыми намерениями. Но Мырзабек-хан этого не понял. Без причин сжег 50 послон. Эта весть шла впереди вас. Слышал ли нет Мырзабек-хан, что нельзя убивать послон. Если бы я хотел мстить, то не пропустил бы караван. В моей душе нет злобы», – сказав, подписывает и ставит печать. Посадив раба на хорошую лошадь, отправили (в Казань. – Ю.Ю.).

Приехав, раб сказал слова Касим-хана, вручил письмо. «Правильно написал, умный, оказывается, – сказал Мырзабек-хан. – Я принял его письмо. С этого момента ты свободен от рабства, с сегодняшнего дня ты – дворцовый глава».

(Перевод с башкирского Ю.М. Юсупова)

